

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي



جامعة الشهيد حمزة لخضر
الوادي - الجزائر

جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية
قسنطينة - الجزائر

اتفاقية تعاون

في إطار تنمية وترقية الشراكة العلمية والثقافية، وسعياً لربط جسور التعاون الأكاديمي بين جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية - قسنطينة ممثلة برئيسها الأستاذ الدكتور سعيد دراجي من جهة وجامعة الشهيد حمزة لخضر - الوادي ممثلة برئيسها الأستاذ الدكتور عمر فرحياتي من جهة أخرى سعت الجامعتان لتجسيد اتفاقية إطار الموقعة بينهما بتاريخ 19/11/2013 بجامعة الشهيد حمزة لخضر بالوادي، و 17/12/2013 بجامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية بقسنطينة وفق البنود

التالية:

البندة الأولى:

- تهدف هذه الاتفاقية إلى إقامة علاقات أكاديمية وثقافية من أجل تطوير برامج التبادل والتعاون العلمي والبيداغوجي بين الجامعتين

البندة الثانية:

- تسهيل تبادل الأساتذة والباحثين والإداريين بعرض الاستفادة من خبراتهم ومعارفهم العلمية والأكademie.

- دمج الأساتذة في فرق بحث حسب الإمكانيات المتاحة، وتشكيل فرق بحث في المجالات ذات الاهتمام المشترك.

- استفادة الأكاديمية والباحثين من الخدمات المقدمة من طرف المكتبات والمخابر، والدعايات
الالكترونية مجانا.

البند الثالث:

- تمكين الأكاديمية من الإشراف على مذكرات الماستر ورسائل الدكتوراه عند الحاجة، وكذا
الاشتراك في لجان المناقشة.

- إنشاء مدارس دكتوراه مشتركة في التخصصات المعنية بالدكتوراه.

- الاشتراك في تنظيم ندوات ومؤتمرات علمية، وفق صيغة يتفق عليها الطرفان مسبقا.

- تعاون المؤسسات على تحقيق كتب التراث والعنایة بالوثائق ذات القيمة العلمية المتميزة وطبعها
وتبادل المخطوطات.

البند الرابع:

- تبادل المذكرات البيادغوجية، ومذكرات الماستر ورسائل الدكتوراه، ونشرات مخابر البحث.
والمنشورات العلمية للأكاديمية والباحثين.

البند الخامس:

- في إطار التعاون وتبادل الخبرات والتجارب، يمكن إرسال الإداريين والتقنيين وأعوان المصالح
بهدف التكوين بين المؤسستين وذلك للضرورة التي تحددها المؤسسة المعنية، على أن تتكلف
المؤسسة الأصلية بالنقل والمؤسسة المستقلة والإطعام والإيواء، كما يمكن أن يشارك هؤلاء في
بعض الملتقيات بنفس الشروط.

البند السادس:

- تستفيد كل مؤسسة من المؤسسات من الاتفاقيات التي تبرمها إحداثها مع المؤسسات الوطنية
والاجنبية.

كما تستفيد من الهياكل التي تتوفر عليها كل مؤسسة، خلال تنظيم الندوات والملتقيات.

البند السابع:

تستفيه كل مؤسسة من المؤسسات في إطار الاتفاقيات التي تبرمها إحداهما مع المؤسسات الأجنبية، من خبرة الأستاذة الزائرتين الأجانب في إطار التكوين والتوجيه العلمي والبياداغوجي.

البند الثامن:

تسري هذه الاتفاقية لفترة خمس سنوات، اعتبارا من تاريخ التوقيع عليها، وتجدد تلقائيا، إلا إذا طلب أحد الطرفين إنهاء العمل بها، بعد إشعار الطرف الآخر كتابة قبل ستة أشهر من تاريخ انتهائهما.

البند التاسع:

تم تحرير هذه الاتفاقية باللغة العربية تسلّم كل مؤسسة نسخة للتنفيذ بعد التوقيع.

حررت بتاريخ ٢٠١٩.٠٦.٠٦ الموافق لـ ١٤٤١ هـ

الأطراف الموقعة على الاتفاقية

مدير جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية

قسنطينة - الجزائر

أ. د/ السعيد دراجي



مدير جامعة الشهيد حمدة لخضر

-الوادي -الجزائر

د/ عمر فراتي

